

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL
INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW
REVISTA INTERNACIONAL DE DERECHO PENAL

84^e année - nouvelle série

3^{ème} et 4^{ème} trimestres 2013

SOMMAIRE / CONTENTS / INDICE

Eulogy in memory of Professor Dr. iur. Joachim Vogel, *Ulrich Sieber* _____ 307

I

XIX^{ème} Congrès International de Droit Pénal
XIXth International Congress of Penal Law
XIX Congreso Internacional de Derecho Penal

COLLOQUE PRÉPARATOIRE

Moscou (Russie), 24-27 avril 2013

Section II – Droit pénal. Partie spéciale
Société de l'information et droit pénal

PREPARATORY COLLOQUIUM

Moscow (Russia), 24-27 April 2013

Section II – Criminal Law. Special Part
Information Society and Penal Law

COLOQUIO PREPARATORIO

Moscú (Rusia), 24-27 abril 2013

Sección II – Derecho Penal. Parte especial
Sociedad de la información y Derecho penal

Rapport général, <i>Emilio C. Viano</i> _____	313
General report, <i>Emilio C. Viano</i> _____	335
Relación general, <i>Emilio C. Viano</i> _____	357
Projet de résolution _____	381
Resolution Draft _____	387

Propuesta de Resolución _____	391
Minutes of the Preparatory Colloquium, Dominik Brodowski _____	397

Rapports nationaux / *National Reports* / Informes nacionales : Voir / See / Ver:
ReAIDP/eRIAPL on-line2013 (www.penal.org)

II

Articles / *Articles* / Artículos

A stakeholder approach to international human rights. Could the trend Become a tragedy?, <i>Anja Matwijkiw & Bronik Matwijikiw</i> _____	407
The Use of Technology of Global Positioning System (GPS) in Criminal Investigation & Right to Privacy under the Constitution and Criminal Legislations in Jordan: Legal Analysis Study, <i>Read S. A. Faqir</i> ____	433
La justification du pouvoir de sanction des AAI de régulation est-elle toujours pertinente ?, <i>M. Taibi Achour</i> _____	463
La figure actuelle du juge en France et en Angleterre. L'atténuation des divergences originelles dans les attributions des juges français et anglais, <i>Akila Taleb</i> _____	481
L'opportunité des poursuites du procureur international : du pouvoir arbitraire au contrôle insuffisant, <i>Élise le Gall</i> _____	495

III

Chroniques / *Chronicles* / Crónicas

Chronique de droit espagnol, <i>Amane Gogorza et Marion Lacaze</i> _____	517
Chronique bibliographique, <i>Ana I. Pérez Machio / Miren Odriozola Gurruchaga</i> _____	555
Consignes de publication _____	573
<i>Publications Rules</i> _____	575
Normas de publicación _____	577